

# Signalisation für Weinberge im Lavaux



Mitten im Weinbaugebiet Lavaux bereichern sechs neue touristische Tafeln die Anbaugebiete der Grand-Cru-Appellationen wie „Dézaley“, „Calamin“ und andere mehr. Sie informieren grossflächig über die edlen Weine der Region – ein Anbaugebiet, das zum Weltkulturerbe der UNESCO zählt.

Die in die Jahre gekommenen alten Informationstafeln erfüllten ihre Funktion nicht mehr. Daher beschlossen die Gemeinden Bourg-en-Lavaux und Puidoux, diese zu erneuern. Dank der langjährigen guten Beziehungen wurde der SIGNAL AG der Auftrag zur Erneuerung der sechs Schilder inklusive Montage erteilt.

## Hinweis auf Einzigartigkeit des Weingebiets

Auf jeder der braunen touristischen Tafeln steht der Name des jeweiligen Weingebiets. Zudem findet sich dort ebenfalls eine prägnante Aussage, die auf die Einzigartigkeit der Weinberge aufmerksam machen soll. Zum Beispiel „Le don magique des saintes nocés du

ciel et de la terre“, was frei übersetzt so viel bedeutet wie „die magische Verbindung zwischen Himmel und Erde“.

## Hohe Anforderungen an die Montage

Die Standorte der Informationstafeln in der terrassierten Landschaft stellten eine besondere Herausforderung an die Aufstellvorrichtungen der Tafeln dar. Jeder Standort wurde erfasst und anschliessend eine individuelle Montagekonstruktion erstellt. Dabei wurden die örtlichen Verhältnisse wie Rebmauern und Rebstöcke berücksichtigt. Die Montage der Beschilderung erfolgte durch die Equipen der SIGNAL AG im Laufe des Monats August 2015.



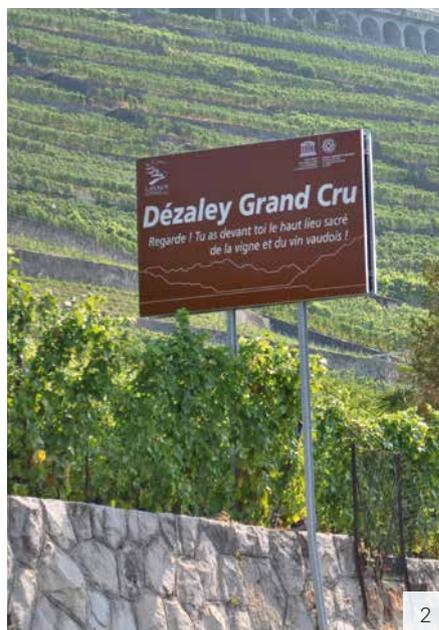
1

Bild 1: Spezialanbringung der Tafeln, um die Reben möglichst nicht zu beeinträchtigen.

Bild 2: Passanten sollen auf die Einzigartigkeit der Weinberge aufmerksam gemacht werden.

## Weinberggebiet Lavaux

Bereits im 12. Jahrhundert wurden die Weinberge von Mönchen zur Kultivierung benutzt. Lavaux ist ein Weinbaugebiet im Kanton Waadt und erstreckt sich auf 40 km und über 800 Hektaren zwischen Lausanne und Vevey. Die meistverbreitete Rebsorte ist der Gutedel, auch Chasselas genannt. Seit Mai 2007 gehören die Weinbergterrassen des Lavaux zum UNESCO-Weltkulturerbe.



2

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an unsere Zentrale in Büren



**SIGNAL AG**  
032 352 11 11  
Christiane Cirulli  
Marysa Jaussi